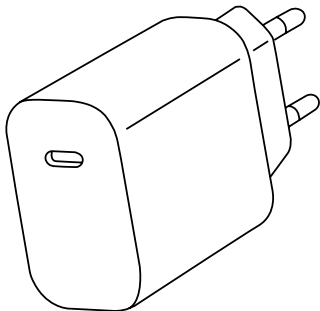


PD 20W Adapter USB-C



DE
EN
FR
ES
IT
NL
SV
CS
PL
HR
SR

MANUAL/ANLEITUNG

DE | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Dieser Adapter eignet sich zum Aufladen und dem Betreiben von verschiedenen Geräten. Betreiben Sie ihn ausschließlich am 100-240V AC haushaltsüblichen Netzstrom. Der Eingang (INPUT) Ihres Geräts darf die max. Ausgangsleistung (OUTPUT) Dieses Adapters nicht überschreiben, da es sonst zu schwerwiegenden Unfällen kommen kann.

Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie das USB-C Kabel mit dem Adapter.
2. Verbinden Sie den Adapter mit einer geeigneten Stromquelle (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Verbinden Sie das andere Ende des USB-C Kabels mit kompatiblen Geräten.
4. Trennen Sie nach Benutzung das Gerät und den Adapter von der Stromquelle.

Gewährleistung

Der Hersteller haftet nicht für Sach- und/oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung, Bedienung oder Anwendung entstanden sind. Die Gewährleistung deckt nur das Produkt selbst ab, da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation und Nutzung des Produktes hat. Einsatzbereiche, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, sind unzulässig und führen zum Verlust von Gewährleistung und Garantie sowie zum Haftungsausschluss.

Entsorgung

WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebenszeit gemäß der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Technische Daten: Siehe Umverpackung und/oder Produkt.

Sicherheitshinweise

- » Öffnen und/oder zerlegen des Produktes darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- » Vermeiden Sie in jedem Fall Kontakt mit Netzspannungen.
- » Achten Sie auf die maximalen Ausgangsströme des Produktes.
- » Überbrücken Sie niemals Kontakte, stecken Sie keine Gegenstände in die Ladeschächte oder Anschlußbuchsen.
- » Decken Sie den Adapter nicht ab.
- » Halten Sie den Adapter von Feuchtigkeit fern.
- » Nicht unbeaufsichtigt betreiben oder Kindern überlassen.
- » Reinigen Sie den Adapter nur mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Feuchtigkeit und keine Chemikalien zur Reinigung.

EN | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

This adapter is suitable for charging and operating various devices. Operate it exclusively on the 100-240V AC household mains current. The input (INPUT) of your device must not overwrite the max. output power (OUTPUT) of this adapter, otherwise it may cause serious accidents.

Installation

1. Connect the USB-C cable to the adapter.
2. Connect the adapter to a suitable power source (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Connect the other end of the USB-C cable to compatible devices.
4. Disconnect the device and adapter from the power source after use.

Warranty

The manufacturer is not liable for property damage and/or personal injury resulting from improper installation, maintenance, operation or use. The warranty only covers the product itself, as the manufacturer has no control over the installation and use of the product. Areas of application that are not described in these instructions are not permitted and lead to the loss of warranty and guarantee as well as the exclusion of liability.

Disposal

WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Electronic devices are recyclable materials and do not belong in household waste. At the end of its useful life, dispose of the product in accordance with the applicable legal provisions.

Technical data: See outer packaging and/or product.

Safety instructions

- » The product may only be opened and/or dismantled by trained specialist personnel.
- » In any case, avoid contact with mains voltages.
- » Pay attention to the maximum output currents of the product.
- » Never bridge contacts, do not insert any objects into the charging slots or connection sockets.
- » Do not cover the adapter.
- » Keep the adapter away from moisture.
- » Do not operate unsupervised or leave to children.
- » Only clean the adapter with a soft cloth. Do not use moisture or chemicals for cleaning.

FR | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Cet adaptateur convient pour charger et faire fonctionner divers appareils. Faites-le fonctionner exclusivement sur le courant secteur domestique 100-240V AC. L'entrée (INPUT) de votre appareil ne doit pas écraser la puissance de sortie maximale (OUTPUT) de cet adaptateur, sinon des accidents graves pourraient survenir.

Installation

1. Connectez le câble USB-C à l'adaptateur.
2. Connectez l'adaptateur à une source d'alimentation appropriée (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Connectez l'autre extrémité du câble USB-C à des appareils compatibles.
4. Débranchez l'appareil et l'adaptateur de la source d'alimentation après utilisation.

Garantie

Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels et/ou des blessures résultant d'une installation, d'un entretien, d'un fonctionnement ou d'une utilisation inappropriés. La garantie ne couvre que le produit lui-même, car le fabricant n'a aucun contrôle sur l'installation et l'utilisation du produit. Les domaines d'application qui ne sont pas décrits dans ces instructions ne sont pas autorisés et entraînent la perte de la garantie et de la garantie ainsi que l'exclusion de la responsabilité.

Disposition

WEEE-Reg.Nr. : DE91392421 (PATONA). Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et n'ont pas leur place dans les ordures ménagères. A la fin de sa durée de vie, éliminer le produit conformément aux dispositions légales en vigueur.

Données techniques : Voir emballage extérieur et/ou produit.

Consignes de sécurité

- » Le produit ne peut être ouvert et/ou démonté que par du personnel spécialisé formé.
- » Dans tous les cas, évitez tout contact avec les tensions secteur.
- » Faites attention aux courants de sortie maximum du produit.
- » Ne pontez jamais les contacts, n'insérez aucun objet dans les emplacements de charge ou les prises de connexion.
- » Ne couvrez pas l'adaptateur.
- » Gardez l'adaptateur à l'abri de l'humidité.
- » Ne pas utiliser sans surveillance ni laisser aux enfants.
- » Nettoyez l'adaptateur uniquement avec un chiffon doux. N'utilisez pas d'humidité ou de produits chimiques pour le nettoyage. N'utilisez pas d'humidité ou de produits chimiques pour le nettoyage.

ES | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Este adaptador es adecuado para cargar y operar varios dispositivos. Hágalo funcionar exclusivamente con la corriente de la red doméstica de 100-240 V CA. La entrada (ENTRADA) de su dispositivo no debe sobreescribir la potencia máxima de salida (SALIDA) de este adaptador, de lo contrario pueden ocurrir accidentes graves.

Instalación

1. Conecte el cable USB-C al adaptador.
2. Conecte el adaptador a una fuente de alimentación adecuada (100-240 V/CA, 50/60 Hz).
3. Conecte el otro extremo del cable USB-C a dispositivos compatibles.
4. Desconecte el dispositivo y el adaptador de la fuente de alimentación después de su uso.

Garantía

El fabricante no es responsable por daños a la propiedad y/o lesiones personales que resulten de una instalación, mantenimiento, operación o uso inadecuados. La garantía solo cubre el producto en sí, ya que el fabricante no tiene control sobre la instalación y el uso del producto. Las áreas de aplicación que no se describen en estas instrucciones no están permitidas y dan lugar a la pérdida de la garantía y la garantía, así como a la exclusión de responsabilidad.

Desecho

WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Los dispositivos electrónicos son materiales reciclables y no deben tirarse a la basura doméstica. Al final de su vida útil, deseche el producto de acuerdo con las disposiciones legales aplicables.

Datos técnicos: Ver embalaje exterior y/o producto.

Instrucciones de seguridad

- » El producto solo puede ser abierto y/o desmontado por personal especializado formado.
- » En cualquier caso, evite el contacto con las tensiones de red.
- » Preste atención a las corrientes máximas de salida del producto.
- » Nunca puentee los contactos, no inserte ningún objeto en las ranuras de carga o en los enchufes de conexión.
- » No cubra el adaptador.
- » Mantenga el adaptador alejado de la humedad.
- » No lo opere sin supervisión ni lo deje en manos de los niños.
- » Limpie el adaptador únicamente con un paño suave. No utilice humedad ni productos químicos para la limpieza.

IT | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Questo adattatore è adatto per caricare e far funzionare vari dispositivi. Azionarlo esclusivamente con la corrente di rete domestica 100-240V AC. L'ingresso (INPUT) del dispositivo non deve sovrascrivere la potenza di uscita massima (OUTPUT) di questo adattatore, altrimenti potrebbero verificarsi gravi incidenti.

Installazione

1. Collegare il cavo USB-C all'adattatore.
2. Collegare l'adattatore a una fonte di alimentazione adeguata (100-240 V/CA, 50/60 Hz).
3. Collega l'altra estremità del cavo USB-C ai dispositivi compatibili.
4. Scollegare il dispositivo e l'adattatore dalla fonte di alimentazione dopo l'uso.

Garanzia

Il produttore non è responsabile per danni alla proprietà e/o lesioni personali derivanti da installazione, manutenzione, funzionamento o uso impropri. La garanzia copre esclusivamente il prodotto stesso, in quanto il produttore non ha alcun controllo sull'installazione e sull'uso del prodotto. Campi di applicazione non descritti nelle presenti istruzioni non sono consentiti e comportano la perdita di garanzia e garanzia nonché l'esclusione di responsabilità.

Disposizione

RAEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non vanno inseriti nei rifiuti domestici. Al termine della sua vita utile, smaltire il prodotto secondo le disposizioni di legge applicabili.

Dati tecnici: Vedi imballo esterno e/o prodotto.

Istruzioni di sicurezza

- » Il prodotto può essere aperto e/o smontato solo da personale specializzato addestrato.
- » In ogni caso evitare il contatto con le tensioni di rete.
- » Prestare attenzione alle correnti di uscita massime del prodotto.
- » Non collegare mai i contatti, non inserire oggetti negli slot di ricarica o nelle prese di connessione.
- » Non coprire l'adattatore.
- » Tenere l'adattatore lontano dall'umidità.
- » Non operare senza sorveglianza e non lasciare ai bambini.
- » Pulire l'adattatore solo con un panno morbido. Non utilizzare umidità o prodotti chimici per la pulizia.

NL | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Deze adapter is geschikt voor het opladen en bedienen van diverse apparaten. Gebruik het uitsluitend op de 100-240V AC huishoudelijke netstroom. De ingang (INPUT) van uw apparaat mag het max. uitgangsvermogen (OUTPUT) van deze adapter niet overschrijven, anders kunnen er ernstige ongelukken gebeuren.

Installatie

1. Sluit de USB-C-kabel aan op de adapter.
2. Sluit de adapter aan op een geschikte voedingsbron (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Sluit het andere uiteinde van de USB-C-kabel aan op compatibele apparaten.
4. Koppel het apparaat en de adapter na gebruik los van de stroombron.

Garantie

De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade en/of persoonlijk letsel als gevolg van onjuiste installatie, onderhoud, bediening of gebruik. De garantie dekt alleen het product zelf, aangezien de fabrikant geen controle heeft over de installatie en het gebruik van het product. Toepassingsgebieden die niet in deze handleiding zijn beschreven, zijn niet toegestaan en leiden tot verlies van garantie en garantie evenals uitsluiting van aansprakelijkheid.

Beschikbaarheid

WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronische apparaten zijn recyclebare materialen en horen niet bij het huisvuil. Voer het product aan het einde van zijn gebruiksduur af in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen.

Technische gegevens: Zie buitenverpakking en/of product.

Veiligheidsinstructies

- » Het product mag alleen door geschoold vakpersoneel worden geopend en/of gedemonteerd.
- » Vermijd in ieder geval contact met netspanningen.
- » Let op de maximale uitgangsströmen van het product.
- » Nooit contacten overbruggen, geen voorwerpen in de laadsleuven of aansluitbussen steken.
- » Dek de adapter niet af.
- » Houd de adapter uit de buurt van vocht.
- » Niet zonder toezicht bedienen of aan kinderen overlaten.
- » Reinig de adapter alleen met een zachte doek. Gebruik geen vocht of chemicaliën voor het reinigen.

SV | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Denna adapter är lämplig för laddning och drift av olika enheter. Använd den uteslutande på 100-240V AC hushållsnätström. Ingången (INPUT) på din enhet får inte skriva över den maximala uteffekten (OUTPUT) för denna adapter, annars kan allvarliga olyckor inträffa.

Installation

1. Anslut USB-C-kabeln till adaptern.
2. Anslut adaptern till en lämplig strömkälla (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Anslut den andra änden av USB-C-kabeln till kompatibla enheter.
4. Koppla bort enheten och adaptern från strömkällan efter användning.

Garanti

Tillverkaren ansvarar inte för egendomsskador och/eller personskador till följd av felaktig installation, underhåll, drift eller användning. Garantin omfattar endast själva produkten, eftersom tillverkaren inte har någon kontroll över installation och användning av produkten. Användningsområden som inte beskrivs i denna bruksanvisning är inte tillåtna och leder till förlust av garanti och garanti samt uteslutande av ansvar.

Förfogande

WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektroniska apparater är återvinningsbara material och hör inte hemma i hushållsavfallet. Vid slutet av dess livslängd, kassera produkten i enlighet med tillämpliga lagbestämmelser.

Tekniska data: Se ytterförpackning och/eller produkt.

Säkerhets instruktioner

- » Produkten får endast öppnas och/eller demonteras av utbildad fackpersonal.
- » Undvik i alla fall kontakt med nätspänning.
- » Var uppmärksam på produktens maximala utströmmar.
- » Överbrygga aldrig kontakter, för inte in några föremål i laddningsöppningarna eller anslutningsuttagen.
- » Täck inte över adaptern.
- » Håll adaptern borta från fukt.
- » Använd inte utan tillsyn eller lämna till barn.
- » Rengör endast adaptern med en mjuk trasa. Använd inte fukt eller kemikalier för rengöring.

CS | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Tento adaptér je vhodný pro nabíjení a provoz různých zařízení. Používejte jej výhradně na domácí síťový proud 100-240V AC. Vstup (INPUT) vašeho zařízení nesmí přepsat max. výstupní výkon (OUTPUT) tohoto adaptéru, jinak může dojít k vážným nehodám.

Instalace

1. Připojte kabel USB-C k adaptéru.
2. Připojte adaptér k vhodnému zdroji napájení (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Připojte druhý konec kabelu USB-C ke kompatibilním zařízením.
4. Po použití odpojte zařízení a adaptér od zdroje napájení.

Záruka

Výrobce neručí za škody na majetku a/nebo zranění osob v důsledku nesprávné instalace, údržby, provozu nebo použití. Záruka se vztahuje pouze na samotný produkt, protože výrobce nemá žádnou kontrolu nad instalací a používáním produktu. Oblasti použití, které nejsou popsány v tomto návodu, nejsou povoleny a vedou ke ztrátě záruky a záruky, jakož i vyloučení odpovědnosti.

Likvidace

WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronická zařízení jsou recyklovatelné materiály a nepatří do domovního odpadu. Na konci jeho životnosti zlikvidujte výrobek v souladu s platnými zákonnými ustanoveními.

Technické údaje: Viz vnější obal a/nebo produkt.

Bezpečnostní instrukce

- » Výrobek smí otevřít a/nebo rozebrat pouze vyškolený odborný personál.
- » V každém případě se vyhněte kontaktu se síťovým napětím.
- » Dávejte pozor na maximální výstupní proudy výrobku.
- » Nikdy nepřemostňujte kontakty, nekládejte žádné předměty do nabíjecích slotů nebo připojovacích zásuvek.
- » Nezakrývejte adaptér.
- » Chraňte adaptér před vlhkostí.
- » Nepracujte bez dozoru a neponechávejte dětem.
- » Adaptér čistěte pouze měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte vlhkost ani chemikálie.

PL | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Ten adapter nadaje się do ładowania i obsługi różnych urządzeń. Używaj go wyłącznie przy zasilaniu z sieci domowej 100-240 V AC. Wejście (INPUT) urządzenia nie może nadpisywać maksymalnej mocy wyjściowej (OUTPUT) tego adaptera, w przeciwnym razie mogą wystąpić poważne wypadki.

Instalacja

1. Podłącz kabel USB-C do adaptera.
2. Podłącz adapter do odpowiedniego źródła zasilania (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do kompatybilnych urządzeń.
4. Po użyciu odłącz urządzenie i zasilacz od źródła zasilania.

Gwarancja

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia i/lub obrażenia ciała wynikające z nieprawidłowej instalacji, konserwacji, obsługi lub użytkowania. Gwarancja obejmuje tylko sam produkt, ponieważ producent nie ma kontroli nad instalacją i użytkowaniem produktu. Obszary zastosowań, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, są niedozwolone i prowadzą do utraty gwarancji i gwarancji oraz wyłączenia odpowiedzialności.

Sprzedaż

Nr rej. WEEE: DE91392421 (PATONA). Urządzenia elektroniczne są materiałami nadającymi się do recyklingu i nie są wyrzucane z odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Dane techniczne: Patrz opakowanie zewnętrzne i/lub produkt.

Instrukcje bezpieczeństwa

- » Produkt może otwierać i/lub demontować wyłącznie przeszkolony personel specjalistyczny.
- » W każdym razie unikać kontaktu z napięciem sieciowym.
- » Zwróć uwagę na maksymalne prądy wyjściowe produktu.
- » Nigdy nie łącz styków, nie wkładaj żadnych przedmiotów do gniazd ładowania lub gniazd przyłączeniowych.
- » Nie zakrywaj adaptera.
- » Przechowuj adapter z dala od wilgoci.
- » Nie używaj urządzenia bez nadzoru ani nie zostawiaj go dzieciom.
- » Adapter należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką. Do czyszczenia nie używaj wilgoci ani środków chemicznych.

HR | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Ovaj adapter je pogodan za punjenje i rad raznih uređaja. Radite ga isključivo na 100-240V izmjenične struje u kućanstvu. Ulaz (INPUT) vašeg uređaja ne smije prebrisati maksimalnu izlaznu snagu (OUTPUT) ovog adaptera, inače može doći do ozbiljnih nezgoda.

Montaža

1. Spojite USB-C kabl na adapter.
2. Spojite adapter na odgovarajući izvor napajanja (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Spojite drugi kraj USB-C kabela na kompatibilne uređaje.
4. Nakon upotrebe isključite uređaj i adapter iz izvora napajanja.

Jamstvo

Proizvođač nije odgovoran za materijalnu štetu i/ili osobnu ozljedu koja proizlazi iz nepravilne instalacije, održavanja, rada ili uporabe. Jamstvo pokriva samo sam proizvod, budući da proizvođač nema kontrolu nad ugradnjom i uporabom proizvoda. Područja primjene koja nisu opisana u ovim uputama nisu dopuštena i dovode do gubitka jamstva i garancije kao i do isključenja odgovornosti.

Raspolaganje

WEEE-reg.br.: DE91392421 (PATONA). Elektronički uređaji su materijali koji se mogu reciklirati i ne spadaju u kućni otpad. Na kraju njegovog vijeka trajanja, zbrinite proizvod u skladu s važećim zakonskim odredbama.

Tehnički podaci: Vidi vanjsku ambalažu i/ili proizvod.

Sigurnosne upute

- » Proizvod smije otvoriti i/ili rastaviti samo obučeno stručno osoblje.
- » U svakom slučaju izbjegavajte kontakt s mrežnim naponom.
- » Obratite pozornost na maksimalne izlazne struje proizvoda.
- » Nikada ne premošćujte kontakte, ne stavljajte nikakve predmete u uture za punjenje ili priključne utičnice.
- » Nemojte prekrivati adapter.
- » Držite adapter dalje od vlage.
- » Nemojte raditi bez nadzora ili ostavljati djeci.
- » Adapter čistite samo mekom krpom. Nemojte koristiti vlagu ili kemikalije za čišćenje.

SR | PATONA Premium PD 20W Adapter USB-C

Овај адаптер је погодан за пуњење и рад различитих уређаја. Укључујте га искључиво на 100-240В наизменичну струју у домаћинству. Улаз (ИНПУТ) вашег уређаја не сме да препише максималну излазну снагу (ОУТПУТ) овог адаптера, иначе може доћи до озбиљних незгода.

Инсталација

1. Повежите УСБ-Ц кабл са адаптером.
2. Повежите адаптер на одговарајући извор напајања (100-240В/АЦ, 50/60Хз).
3. Повежите други крај УСБ-Ц кабла на компатибилне уређаје.
4. Искључите уређај и адаптер из извора напајања након употребе.

гаранција

Произвођач није одговоран за штету на имовини и/или личне повреде настале услед неправилне инсталације, одржавања, рада или употребе. Гаранција покрива само сам производ, пошто произвођач нема контролу над инсталацијом и употребом производа. Области примене које нису описане у овим упутствима нису дозвољене и доводе до губитка гаранције и гаранције као и искључења одговорности.

одлагање

ВЕЕЕ-Рег.Нр.: ДЕ91392421 (ПАТОНА). Електронски уређаји су материјали који се могу рециклирати и не спадају у кућни отпад. На крају његовог корисног века, одложите производ у складу са важећим законским одредбама.

Технички подаци: Погледајте спољно паковање и/или производ.

Безбедносна упутства

- » Производ сме да отвара и/или раставља само обучено стручно особље.
- » У сваком случају избегавајте контакт са мрежним напонима.
- » Обратите пажњу на максималне излазне струје производа.
- » Никада немојте премостити контакте, немојте уметати никакве предмете у отворе за пуњење или прикључне утичнице.
- » Не покривајте адаптер.
- » Држите адаптер даље од влаге.
- » Не радите без надзора и не остављајте деци.
- » Адаптер чистите само меком крпом. Немојте користити влагу или хемикалије за чишћење.



PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany
Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de
Version: 04082022L

Made in China